ABONNEMENTS

Canada et Etats-Unis -Europe (compris le port) - -

TARIF DES ANNONCES:

lere insertion, par ligne..... 12 cts Chaque insertion subséquente 10 "

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ LE MERCREDI DE CHAQUE SEMAINE

A SAINT-BONIFACE, MANITOBA Par la Cie Canadienne de Publication.

Toute communication concernant le journal doit être adressée à EDMOND TRUDEL,

Directeur, Saint-Boniface, Man.

Canada.

DUNCAN MACARTHUR, EGR., Président.

HON. JOHN SUTHERLAND Vice-Président.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU

"The North West Fire Insurance Co'y of Manitoba." Organisee en 1883.

Capital autorisé - - - -Déposé au ouvernement de Manitoba - -

110,000 Cette Cie offre plus d'avantages (surtout aux cultivateurs) que toute autre

compagnie faisant affaires dans cette province. Elle est la seule qui assume le risque des dommages causés par le vent, les cyclones, etc. en sus du feu et de la foudre, et cela au même taux. Cette compagnie accepte des billets à longs termes en paiement des primes, lorsque

cela est nécessaire. M. Jos. T. Dumouchel, agent de la compagnie, et bien connu du public, se fera toujours, comme par le passé, un plaisir de donner les informations voulues concernant toute affaire d'assurance. G. W. GIRDLESTONE, JOS. T. DUMOUCHEL, Secrétaire et Gérant.

Nos. 375 et 377 Rue Principale, Winnipeg.

SANTÉ POUR TOUS!! PILULES et ONGUENT HOLLOWAY.

LES PILULES

Purifient le Sang, corrigent tous les Derangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS Elles fortifient et restituent la Santé à des Constitutions délabrées, elles sont auss

inestimables dans toutes les maladies particulières au Sexe Féminin de tout âge. Pour les enfants ainsi que pour les personnes âgées sont invaluables. L'ONGUENT

Est un remède infaillible pour les Maux des Jambes, ceux des Seins, Blessures Anciennes, Plaies et Ulcères. Il est fameux pour la Goutte et Rhumatisme, Et pour tous les Dérangements de la Poitrine il est de même sans égal.

OUR LES MAUX DE GORGE, LA BRONCHITE, LES RHUMES, LA TOUX. Gontlements Glanduleux, et toutes les Maladies de la Peau, il est sans rival; et pour

les membres contractés et jointures raides il agit comme un charme. Ces Médecines sont préparées seulement à l'Etablissement du Professeur Holloway, En 78 NEW OXFORD STREET, auparavant 533, Oxford Street, Et se vendent à 1s. 1 d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s., 22s, et 33s. le Pot ou la Boite, et on peut les obtenir dans toutes les Pharmacies de l'Univers.

Les acheteurs sont priés de regarder l'étiquette qui se trouve sur chaque Pot et Boite, s'il n'y a pas l'adresse 533 Oxford Street, London, c'est de la falsification.



F. Trudeau & Fils,

.- BOUCHERS, -.

AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE.

Pour acheter des viandes de choix il faut aller chez F. TRUDEAU & FILS.

En Gros et en Detail,

BŒUF, LARD FRAIS, LARD SALÉ, VEAU, MOUTON, VO-LAILLE, VIANDE FUMÉE, ETC.

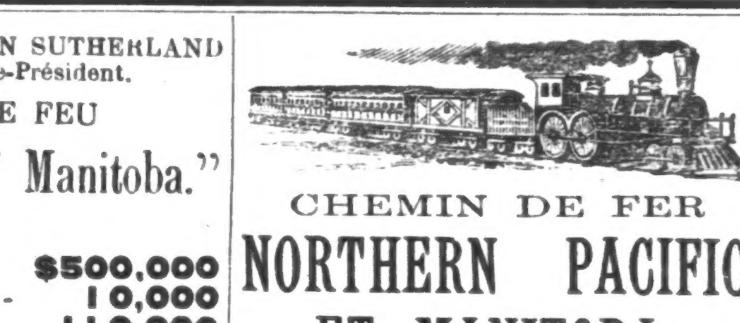
— AUSSI —

PRODUITS DE LA CAMPAGNE QUI SONT ACHETÉS AU COMPTANT.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Venez et jugez.

Nos prix sont des plus modérés. F. TRUDEAU & FILS.



ET MANITOBA.

	HEU	RES	DES	CON	VO	18
DEPU	IS	LE	24	JU	IN	189
Allant N	ford.	1			1	(Allant 8

oulues concernant						
MOUCHEL, Agent voyagenr. innipeg.	Fret No. 119 Troisième Classe.	Express No. 117. Première Classe.	Temps moyen du centre.	Miller.	Express No. 118. Première Classe.	Fret No. 120. 3ême Clase.
			Stations,	_		F2 500
	1.15pm	5.85nm	A WinnipegD.	-	10,05a	p.m. 5.15
	1,00pm		Emb. du Portage		10,13a	
	12,33pm		St. Norbert		10.274	
- 1	12.06pm		Cartier			
O TIT I TT	11,29am	4,39pm	Ste. Agathe	15	11,00a	6,55
$\mathbf{A} \cdot \mathbf{A} \cdot \mathbf{A} \cdot \mathbf{V}$	11,00am		Union Point			
OWAY.	10.35am		Silver Plains			
	9,58am		Morris			7.54
	9.27am		St. Jean Baptiste.			8.17
	8 44am		Letelher			
nts du FOIE,	8,00am	3,03pm	WLynne	56		
	7.00am	2.50pm	D. Pembina. A.	65	12.50p	9,35
		10.bbam	Grand Forks		4.45p	
			Winnipeg Junc			
es, elles sont auss			Brainerd			
in de tout âge		o, oupm	Duluth		7,00a	

8,00am 7,00am	2,50pm 10,55am 6,25am 1,30am 8,00pm 8,35am		65 68	12,50p 4,45p 9,10p 2,00a	9,35	
Allant	à l'Est.		Al	à 1º0	uest,	
4,16am 8,05pm 7,48am 10,00pm 4,45pm	9.45am 2,05am 1,43pm 4,05am 10,55pm	Winnipeg Junc Bismarck Miles City Livingston Helena		9.10p 9.27a 8.50p 8.00a 1.50p	4.03p 11.30p 9.57a 8.15p 1.30a	No. of Concession, Name of Street, or other Persons, Name of Street, Name of S

.00am	12.45am 2.50pm	Jonet Ta (vià Cas Por	de Pascoe., coma	5,40a 11,25a 11,00p 6,30a	10
MBRA			PORTAGE-	LA-PRA	I
e ledi-					

mane	STATIONS.																												
5am			-								-		7	V	7	ix	17	ai	I	 He	10	Ţ.							-
3am																n													
0am																9													
7am																t													
2am																a.													
lam																Ğı					_								
8am																a.l													
lam																X													
5am																e													

Chars dortoirs palais et chars réfectoires sur les convois Nos. 53 et 54. Les passagers seront transportés sur tous les convois de fret réguliers. Les convois Nos, 53 et 54 n'arrêtent pas

à l'avenue Kennedy. J. M GRAHAM. H. SWINFORD. Agent général. Gérant général.

LIBRAIRIE KEROACK,

17 Rue Lombard, Winnipeg. (A quelques pas de la rue Main, en face de l'Hôtel du Canada). El Saint-Boniface, Rue Dumoulin.

Livres, papeteries, images, tapisseries cadres, fournitures pour écoles et bureaux jouets, articles religieux et de fantaisie

EN GROS ET EN DÉTAIL. Correspondance pour tout ce qui regarde le commerce de librairie et l'importation.

M. A. KEROACK.

ON DEMANDE

Un agent pour la vente, dans le Manitoba et le Nord-Ouest, du

PORTEUR DECAUVILLE,

chemin de fer portatif à pose instantanée, pouvant servir avec économic dans toutes les industries où il y a du transport à Pour conditions et renseignements,

E. RODIER, Représentant au Canada de la

EXCELLENT ASSORTIMENT DE MARCHANDISES D'ETAPE

L'Hon. C. Edwards Lester Ancien Consul des États-Unis d'Amérique en Italie, Auteur,

New-York, le 1er Août 1886, }

faits suivants:

Pectoral-Cerise d'Ayer,

Dont je fis usage (modérément et à petites doses) au premier retour de rhume ou de mal dans la poitrine, et chaque fois, invariablement, je fus soulage. Ceci se passait il y a 25 ans. Avec toutes sortes de changements, dans toutes sortes de climats, je n'ai jamais, jusqu'à ce jour, eu aucun rhume ni aucune affection de la gorge ou des poumons, qui aient résisté au Pectoral-Cerise d'Ayer dans les 24 heures. Il va sans dire que je n'ai jamais été sans ce remède dans toutes mes expéditions et mes voyages. D'après mes propres observations, il a donné du soulagement à un grand nombre de personnes; dans les cas aigus d'inflammation pulmonaire, tels que le croup et la diphthérie chez les enfants, la vie a été sauvée grace à ses effets. Je recommande son usage en légères doses mais fréquentes. Proprement administré, suivant vos in-

Bienfait Sans Prix

Dans n'importe quelle maison. J'en parle avec enthousiasme parce que j'en ai reçu les bénéfices. J'ai connu beaucoup de cas apparemment crus bronchites et toux, avec perte de la voix, particulièrement parmi les membres du clergé et autres orateurs publics, parfaitement guéris par cette médecine. A vous fidèlement. C. EDWARDS LESTER.

Préparé par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., États-Unis. Vendu par tous les Pharmaciens et Marchands de Médecines.

BEAUREGARD

vencher, Saint-Boniface, Manitoba.

pont Saint-Boniface. Salle de billard, piano, etc., Liqueurs et cigares de première qualité.

Principes Actifs Extraits DE L'HUILE DE FOIE DE MORUE Le Morrhuol est contenu dans des petites capsules solubles, dont chacune représente une cuillerée à thé d'Huile de Foie de Morue.

NI GOUT, NI ODEUR. MORRHUOL. Les expériences faites prouvé que le Morrhuol est plus efficace que l'Huile de Foie de Morue, et que la Bronchite, le Rhume, les Sueurs Nocturnes, les Maux de Poitrine et les Maux

de Gorge cèdent à son influence. LES ENFANTS PALES et Débiles, Ma'adies de la Peau, Scrofules, Rachitisme, Croutes, Plaies Suppurantes dans le Cou, et qui sont continuellement sans Sommeil et sans Repos, trouvent dans le MORRHUOL les propriétés curatives et calmantes que réclament ces affections: du reste l'accroissement de l'ap-

LA SANTE FLORISSANTE attestent rapidement les effets vraiment

Dans la nuit éternelle emportés sans retour.

Ne pourrons-nous jamais, sur l'océan des ages,

Jeter l'ancre un seul jour ?

Où tu la vis s'asseoir.

Tout à coup, des accents, inconnus à la terre,

Le flot fut attentif, et la voix qui m'est chère

"Suspendez votre cours :

Laissez nous savourer les rapides délices

O temps! suspends ton vol. et vous, heures pro-

" Des plus beaux de nos jours !

Assez de malheureux ici-bas vous implorent

" Coulez, coulez pour eux

"Oubliez les heureux....

" Va dissiper la nuit.

" Hatons-nous, jouissone !

Où l'amour à longs flots nous verse le bonheur,

S'envolent, loin de nous, de la même vitesse,

Que les jours de malheurs ?

Ce temps qui les donna, ce temps qui les efface,

Que faites-vous des jours que vous engloutisses ?

Parlez : nous rendrez-vous ces extases sublimes

Que vous nous ravissez ?

O lac! rochers muets! grottes, forêt obscure!

Vous que le temps épargne ou qu'il peut rajeuir,

Au moins le souvenir!

Qu'il soit dans ton repos, qu'il soit dans tes orages

Et dans cos noire sapins, et dans ces rocs sauvages,

Dans les bruits de tes bords par tes bords répétés,

Que tout ce qu'on entend, l'on voit et l'on respire,

Tout dise : " Ils ont aimé ! "

Dane l'astre au front d'argent qui blanchit ta surface

Beau lac, et dans l'aspect de tes riants coteaux.

Qui pendent sur tes eaux !

De ses molles clartés !

Que les parfums légers de ton air embaumé.

Ne nous les rendra plus!

Eternité, néant, passé, sombres abimes,

Gardez de cette nuit, gardez belle nature,

" Le temps m'échappe et fuit .

Aimons donc : aimons donc / de l'heure fugitive

Temps jaloux, se peut-il que ces moments d'ivresse,

Bh quoi ! n'en pourrons-nous fixer au moins la trace ?

Quoi! passés pour jamais! quoi! tout entiers perdus!

"Il coule, et nous passons ! " [rive

Laissa tomber ces mots

Du rivage charmé frappèrent les échos

LE LAC

etc., écrit ce qui suit: Ainsi toujours poussés vers de nouveaux rivages,

Au Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., Messieurs:— Un sentiment de grati-tude et le désir de rendre service au public m'engagent à faire l'exposé des

Ma carrière au collège, à New-Haven, fut interrompue par un rhume tellement sérieux et qui m'affaiblit tant, que, pendant dix ans j'ai eu à combattre pour garder ma vie sauve. L'Hémorragie des passages bronchiques était le résultat de presque chaque effort nouveau pour expectorer. Pendant des années j'ai été entre les mains des plus habiles praticiens sans que cela servit à rien. Enfin j'entendis parler du

dications, c'est un

Ayer's Cherry Pectoral,

Coin des avenues Taché et Pro-

Qu'il soit dans le zéphyr qui frémit et qui passe, Avantageusement situé à l'entrée du Que le vent qui gémit, le roseau qui soupire,

LE LOUP-GAROU

nêtes ouvriers, lui avaient lais- comme cela!... sé ce souci,—courageusement et joyeusement accepté d'ailleurs,- travaillait.

pour tout héritage. telligente et espiègle comme un se coucher une heure plus tôt démon; elle aimait sa petite ma- tous les soirs, sans pouvoir obteman comme elle eut aimé la vé- nir d'autre explication que cette ritable, et, le soir, quand elle re- réponse comminatoire: — Obéis, venait de l'école tenant la main ma chérie, le loup-garou viendra de Fernande qui la prenait au Là-dessus, Fernande soufflait retour de l'atelier, elle sautillait la bougie, fermait la porte et s'en comme un petit cabri en chan- allait dans la pièce voisine.

songeaient point à les plaindre : dorlottée, déshabillée, couchée et elles avaient l'air de tant s'aimer! menacée de ce monotone loup-

sa sœur et les siens.

O lac! l'année à peine a fini sa carrière, autant qu'elle pouvait l'âtre, du- contentement : Et près des flots chéris qu'elle devait revoir. rait depuis deux ans, lorsqu'A-Regarde · je viens seul m'asseoir sur cette pierre mélie remarqua chez sa petite ma- garou de petite maman. man quelques signes de change-Tu mugissais ainsi sous ces roches profondes, Ainsi tu te brisais sur leurs flancs déchirés, ment dans les habitudes et le ca-

Ainsi le vent jetait l'écume de tes ondes ractère. Sur ses pieds adorés, Dieu me pardonne! la sérieuse - Mais, petite maman, je ne de-Un soir, t'en souviens-tu? nous voguions en silence On n'entendait au loin, sur l'onde et sous les cieux Que le bruit des rameurs, qui frappaient en cadence lier, la petite maman enfin (une Tes flots harmonieux.

doit être sérieuse)! Eh bien l'exceptionnelle Fernande...

Riait comme une folle à propos en la baisant au front : de tout.

à chaque instant. Embrassait Amélie sans discon-

chez sa sœur.

tinuer. Prenez avec leurs jours les soins qui les dévorent. Mais je demande en vain quelques moments encore, Je dis à cette nuit: "Sois plus lente," et l'aurore tat de ce sérieux fut une série de méchant; il fait du mal à petite méditations sur les trois choses maman.....' qu'elle avait remarquées et dont Et elle réva toute la nuit qu'elle "L'homme n'a point de port, le temps n'a point de

changée?

Ce n'est pas qu'elle eût à s'en lie était fille d'Eve, et les filles lutin. d'Eve ont la spécialité de von-

Fernande, qui était si sérieuse, homme blond, qui la courtisait trop sérieuse même, rit comme depuis un mois, lui donnait son cela depuis quelques jours, c'est nom et lui offrait ainsi, avec une qu'elle sait quelque chose de position meilleure,-il était arbien nouveau, de bien amusant chitecte,-une certitude pour l'aqu'elle ne veut pas me dire...

- mais comme elle ne fredonnait rapport avec son intelligence. même pas avant... Que peut- La sœurette pleura tout le jour, elle avoir? Elle m'embrasse à et sans vouloir en dire le motif, m'étouffer, - elle m'embrassait regarda plus d'une fois son beaubien avant mais pas tant, pas frère avec des yeux enflammés. tant !- Elle ressemble à ma | Le soir arriva et Fernande très sophagie, comme dit le frère de à elle-même, en lui parlant. Julia, qui sait l'anglais! Mais Orpheline à quatorze ans, Fer- Fernande n'est pas une maniaque, bre nuptiale: elle y passait avec zaine d'années; ses parents, hon- cause de moi que petite maman est

Et la petite cervelle travaillait,

Bientôt, ce fut pis: Amélie, Amélie,—la Sœurette,—était in par l'ordre de petite maman, dut

comme un petit cabri en chantant un air appris en classe ou entendu dans la rue en y allant ou en revenant, et les passants, frappés de la beauté et de la jeufosité fit aussi le sien, et notre frappés de la beauté et de la jeufosité fit aussi le sien, et notre Amélie, après avoir été embrassée,

—Couche-toi, petite maman, couche-toi!

Et l'enfant trépignait.—Mais sœurette......

—Dors, dors, petite maman

Et pourtant, le travail était garou, se leva tout doucement dur pour Fernande et, tout payé, au bout d'une demi-heure, vint y compris les frais d'école, il ne coller son œil au trou de la serrestait pas grand'chose à la pau- rure et vit sa sœur en tête à tête vrette pour les menus plaisirs de avec un beau jeune homme blond, qui lui parut si gentil qu'elle alla Cette vie heureuse, en somme, se recoucher en se disant avec

Mais il est très bien, le loup-

Aussi, le lendemain, quand celle-ci, comme d'ordinaire, lui parla de cet animal imaginaire :

Fernande, le modèle de son ate- mande pas mieux que de le voir. Fernande la regarda fixement : maman, si petite qu'elle soit, mais, comme rien ne dénotait chez Amélie autre chose que la plus parfaite naîveté, elle lui dit

-O chérie, peux-tu bien dire Chantait comme une fauvette cela? - c'est méchant, va, un

loup-garou? Amélie, toute contristée, à l'idée du malheur de sa sœur, se Par contre-coup, cette dernière mit à pleurer. "Comment, se didevint sérieuse comme si elle fut sait-elle, ce beau jeune homme devenue son aîné. Et le résul- blond, qui a l'air si doux, est

elle avait induit une modifica- se battait avec celui-ci pour lui tion de caractère et d'habitudes arracher Fernande et qu'elle n'était pas plus forte, parce que ces Q'uest-ce qui la lui avait donc pieds étaient retenus au sol comme par des semelles de plomb

Bref, des cauchemars affreux plaindre, oh! non; mais Amé- punirent la curiosité du petit

Quinze jours après cette nuit loir connaître le pourquoi de tout. dramatique, Fernande devenait -Mon Dieu, se disait-elle, si Mme Perriolet; le beau jeune venir d'Amélie, qui recevrait, Elle chante, et fort bien, même! dès lors, une éducation plus en

camarade Charlotte qui a la ma- émue, sortit de la salle à manger nie d'embraeser tout le monde à de sa nouvelle demeure avec sa chaque instant et qui se fait pu- sœur pour la coucher et, peut-être nir par la maîtresse pour embras- aussi pour se donner du courage

Elle devait traverser la chamnande Berthée dut élever une pourtant. D'ailleurs, elle n'em- Amélie quand celle-ci, les yeux sœur plus jeune qu'elle d'une di- brasse que moi! - Serait-ce à pleins de larmes, la supplia de se mettre au lit.

-Mais..... dit en rougissant Fernande, il faut que je te couche d'abord : viens.

-Non! répliqua énergiquement l'enfant, je ne veux pas qu'il te prenne! tu l'as recu jusqu'ici pour moi ; je veux maintenant le recevoir pour que, s'il fait du mal à quelqu'un, ce ne soit pas à toi, petite maman -Mais que veux-tu dire? s'é-

cria Fernande stupéfaite.

GRANDE VENTE DU FOND DE BANQUEROUTE

Succession Alexander et Cie

Fourrures, Manteaux pour Dames, Pardessus pour hommes et enfants, Châles, Couvertes, Draps à Manteaux et Vêtements de dessous pour hommes achetés à

69 CENTS DANS LA PIASTRE 69

et qui sont aujourd'hui vendus à beaucoup moins que les prix de manufactures. Toute marchandise doit être vendue avant la fin de décembre.

Corps et Caleçons pour hommes, à 25 cts chaque. Bas tout laine pour Dames, à 15 cts la paire. Bas tout laine pour hommes, à 15 cts la paire. Flanelles grises, à $9\frac{1}{2}$ cts la verge.

Comfortables pour lits, à 80 cts. Draps à Manteaux tout laine, double largeur, à 92 cts, valant \$1.75.

Bonne flanelle Canton, à seulement 7 cts la verge.

ALEXANDER & CIE, 344 Rue Principale, Winnipeg, porte voisine de la Banque de Montreal. Trois commis français pour répondre à nos pratiques de langue française.

Faites faire vos robes et vos manteaux par Melle Rew, la meilleure modiste de tout Winnipeg.

j1 18.11

chérie, car le loup-garou viendra! Fernande éclata de rire : la lu- qua mière se fit dans son esprit.

A ce moment, son mari entrait Qui pour la chercher; les invités s'impatientaient. Amélie tomba à genoux devant lui en s'écriant : -O monsieur le loup-garou, ne faites pas de mal à petite ma-

man, je vous en prie!..... Quelqu'un d'interloqué, par exemple ce fut le pauvre jeune homme, mais Fernande, encore très émue de l'incartade d'Amélie, éclaircit le mystère, et la petite, ayant avoué sa curiosité. seule cause du quiproquo, fut tout étonnée et tout heureuse d'apprendre son erreur.

Depuis, par exemple, elle ne bon petit mari blond!"

ALBERT BERROT.



Cette cause qui intéresse à si haut point la population de Manitoba, a été entendue en cour d'appel samedi dernier par leurs honneurs le

Le procureur-général Martin en voix. personne défendait sa loi, tandis que MM. Ewart et Brophy occupaient pour toute la population catholique

L'argumentation de M. Ewart surtout, de l'aveu de tous ceux qui l'ont entendue, a été extrêmement forte, tandis que celle du procureur-général Martin a été loin de provoquer l'admiration des auditeurs.

Il reste à savoir ce que les savants juges décideront de la cause ellemême; mais elle est si juste que nous ne pouvons pas faire moins que d'espérer qu'un jugement favorable sera rendu.

Est-il nécessaire de le dire? Pendant que se poursuivent ces débuts judiciaires, de nombreuses plaintes s'élèvent de toutes parts contre le la vente de ses produits. fonctionnement de la nouvelle loi scolaire, même parmi les protestants auxquels pourtant elle est si favo-

Si notre paternel gouvernement avait pris à tâche de semer par Californie, des territoires de Washtoute la province le trouble et la confusion, il ne pouvait mieux s'y prendre qu'en laissant M. Martin légiférer comme il a fait en ce qui regarde particulièrement les écoles et les municipalités.

Nouvelles Politiques

lon sera fait sénateur.

M. Gobeil.

Une nouvelle complication surgit dans les affaires de Terreneuve. Les habitants de la côte ouest ont adressé au gouvernement britannique une pétition demandant de faire entrer l'île dans la confédération canadienne.

Voici le résultat de l'élection fédérale qui a eu lieu dans le comté de Napierville:

	Monette Maj.	Paradi Maj.
Napierville (village)	46	
" (paroisse N		
" (paroisse N	0 14)	6
Saint-Edouard	67	
Sherrington		45
Saint-Remi		16
Saint-Michel	*****	106
	142	173
		142
Majorité pour Paradis		31

Aux dernières élections, en 1887, M. Sainte-Marie, libéral, avait obte-

chefs et de représentants des deux côtés de la Chambre, en reconnaissance des efforts qu'ils ont faits pour faire adopter le projet de loi fusionnant l'Ecole de Médecine de Montde la succursale de Laval à Montréal.

avait présenté un projet de loi demandant l'abolition du conseil législatif, mais il l'a retiré subséquemment, à la demande de M. Mercier.

ELECTIONS MUNICIPALES

VILLE DE SAINT-BONIFACE

Le résultat de l'élection du maire encore incomplets. de notre ville a été celui que l'on devait attendre.

Voici l'état de la votation par

artie			Leacock	Turenne
artier	No.	1		9
6.6		2	-	44
66		3	15	46
4.4		4	12	48
				*
			66	147
A		TTO	0.1	

Majorité pour Turenne... 81 Le conseil de ville pour 1891 sera

donc composé comme suit : Quartier 1-MM M. Lamontagne

et D. McAnnany. Quartier 2-MM. F. E. Verge et J.

Quartier 3-MM. J. Buron et J.

Quartier 4-MM. H. F. Despars et P. d'Eschambault. Le vote sur le règlement accor

croit plus au loup-garou et dit à dant une exemption de taxes à la qui en parle devant elle. "C'est manufacture de laine de cette ville gentil, un loup-garou: c'est un pendant une période de 20 ans s'est aussi pris hier commo suit :

0	**-	27		Pour	Contre
Qua	ruer	NO.	1	4	14
	4.6		2	52	15
	66		3	52	8
	66	#	4	46	12
				154	49
M	ajori	té p	our l'exemption	105.	

CITÉ DE WINNIPEG

Il n'y avait d'élection pour échevins que dans les quartiers 3 et 5. Dans le quartier 3, M. Horace McDougall l'a emporté sur l'échevin Fletcher par 40 de majorité.

Dans le quartier 5, M. S. Walker a défait M. W. G. Fonseca par 156

MUNICIPALITÉ DE SIFTON

Voici quel sera le conseil de cette municipalité pour 1891 :

Préfet-M. R. Sutherland. Conseillers - Quartier 1, F. G. Larose et J. B. Sutherland; quartier 2 Dr Wright et Amable Marion; quar tier 3, G. R. Campion et J. Scott.

MEMOIRE CONCERNANT LE COM MERCE DU BEURRE DE BEUR-RERIE AU MANITOBA

10. Si l'industrie du beurre pren annuellement de l'importance ici, personne ne peut nier que cette industrie dépend entièrement des mar chés de la Colombie Anglaise pour

20. Il est difficile de vendre nos bsurres en mai, juin et juillet, par le fait que durant ces mêmes mois, les marchés ci haut mentionnés sont encombrés de beurre venant de la ington et mêmes des Etats de l'Est de l'Union Américaine. Depuis deux ans des cargaisons de beurre passent par Winnipeg en route pour la Colombie.

30. Il est actuellement impossible de faire concurrence aux beurreries américaines, vu que ces beurreries fonctionnent toute l'année, tandis L'Electeur croit que l'hon. M. Tail- que les nôtres ne fonctionnent que durant quatre à cinq mois par an. Il importe peu aux beurreries amé-On mande d'Ottawa que M. G. I. ricaines de jeter comme elle le font.

40 Dans le but de protéger notre industrie et la classe agricole, il est urgent de demander aux autorités fédé:ales une augmentation de droits sur les beurres américains.

5. Une augmentation de droits sur les beurres américains, n'aura pas nécessairement pour effet, d'augmen ter le prix du beurre sur les marchés de la Colombie, mais elle conservera ce marché aux produits cana-

gouvernement et de la députation sur les faits énumérés plus haut qui sont d'une grande importance pour la classe agricole.

S. M. BARRE. Winnipeg, 15 déc. 1890.

MGR EMILE GROUARD

hier soir de Rome les bulles nommant le Rév. Père Emile Grouard, rance échangeait les marchandises O.M.I., évêque d'Iron et vicaire apostolique d'Athabasca-McKenzie, suc

LES SAUVAGES AU DAKOTA

réal, avec la Faculté de Médecine surgés du Dakota, a été tué mardi, Rivière Hayes à la Factorerie de troupes du gouvernement améri- l'on montait à Norway House, après Rochon, député du comté d'Ottawa, cain, les sauvages qui avaient em- quoi l'on retournait à Fort Garry où brassé sa cause voulurent le déli- l'on arrivait après une absence de vrer et il s'ensuivit une bataille en quatre mois et demi, ayant parcoutomba percé d'une balle ainsi qu'un quelques portages qu'il faillait frande ses fils âgé de 12 ans seulement. chir.

Les détails de cette rencontre sont

suivant toute probabilité, disent les l'adresse et la prévoyance auraient délêches, se réfugieront à Bismark | pu éviter. et à Mandan pour échapper aux fureurs des Peaux Roures.

VENEZ A MANITOBA

L'Etendard de samedi dernier pu blie les lignes suivantes :

"L'émigration des cultivateurs de la province aux Etats Unis prend des proportions alarmantes. Chaque jour, les trains sont remplis de familles canadiennes quittant la patrie pour aller chercher fortune dans la république voisine où cependant l'ouvrage devient de plus en plus rare, les salaires baissent continuellement et où la misère les menace Toute l'attention de notre administration devrait se diriger de ce côté. Cette émigration en masse est un grand danger pour le pays et tous les efforts devraient être faits pour en recherchet les causes et pour faire cesser cette hégire qui dépeuple nos campagnes de l'est."

Nous avons place pour tous ici sur ces belles terres de l'ouest Qu'on dirige ce courant d'émigration vers Manitoba, le Canada n'y perdra pas et ensuite ceux qui viendront seront satisfaits.

FEU ALEXIS LESPERANCE

UN DES PLUS INTRÉPIDES VOYAGEURS DE L'OUEST

Manitoba vient de perdre un de ses plus respectables et le plus âgé peut-être de ses habitants. M. Alexia Bonami dit Lespérance, né le 28 novembre 1796, ayant par conséquent commencé sa 95me année, est mort jeudi dernier à Saint-Francois-Xavier. Le Rév. Père Allard, vicaire-général, accompagné du Rév. Père Maisonneuve, allait chanter son service pour donner un témoignage de reconnaissance à celui qui comme guide de la brigade du Portage-la-Loche, avait souvent reçu à son bord des missionnaires auxquels il a toujours témoigné beaucoup de

carrière, a figuré noblement au milieu de cette phalange d'intrépides voyageurs dont les fatigues, les dangers comme le courage, ne peuvent être appréciés que par ceux qui les ont partagés. Cet homme a enduré sans faillir tout ce qu'il est possible à la nature humaine de supporter. Il s'est trouvé, au commencement de sa carrière dans ce pays, dans le grand jeûne de la Rivière à la Paix où dix neuf de ses compaguons sont morts de faim, lui et deux autres ayant seuls survécu au désastre.

M. Lespérance est un de seux que le gouverneur Simpson choisit pour traverser tout notre continent en ca. not d'écorce, franchissant ainsi les Montagnes Rocheuses au milieu des fisuves rapides et des cascades sans nombre qui font de cette navigation un vrai tour de force de l'art du nautonnier.

C'est lui aussi qui, comme guide, inaugura ce qui, dans le pays, était connu sous le nom de " Brigade au Portage la Loche." Le service de cette brigade consistait à partir de la Fourche, (Fort Garry, Saint-Boniface) dans de lourdes berges, aussitôt que la navigation était ouverte sur le lac Winnipeg. La brigade se chafaud. rendait tout d'abord à Norway House, extrémité nord du lac Winnipeg, prenait là un chargement Nous attirons donc l'attention du de marchandises pour la Rivière McKenzie, puis elle allait remonter la Saskatehewan jusqu'à atteignait à l'endroit appelé Portage du Fort de Traite (Frog Portage), remontait la Rivière aux Anglais jusqu'à une de ses sources, le Lac la Loche, puis transportait ses bagages à dos jusqu'au milieu du portage du Sa Grandeur Mgr Taché a reçu même nom qui a 13 milles de longueur. Là, la brigade de M. Lespéprises à Norway House pour les pelleteries que les gens de la Rivière McKenzie avaient apportées de l'extrême nord. Les hommes de M. Lespérance prenaient les pelleteries et les descendaient Sitting Bull, le célèbre chef sioux par la Rivière aux Anglais, la Sas. qui était à la tête des sauvages in katchewan, le Lac Winnipeg et la dans les circonstances suivantes : York où ils les déposaient. On repre-Ayant été fait prisonnier par les nait ensuite des marchandises que cessé de vivre.

C'est M. L'espérance qui parla le premier de la possibilité de ce voy-On craint que la mort du vieux age pendant une même saison. C'est

général des Sioux, et la plus grande pendant une longue suite d'années anxiété règne parmi les colons qui, sans jamais un accident grave que

Pour avoir une idée de l'adresse de M. Lespérance, il fallait voir son l'duire, et à des prix rémunérateurs. Il ne coup d'œil de voyageur éclairer du s'agit que d'établir des communications feu dont il étincelait la profondeur ou la violence des rapides qu'il fallait franchir, en saisir en un instant les variations que la crue ou la baisse des eaux avait amenées, compter sans les voir les écueils, les journaux quotidiens, 260 hebdomadaires, récifs, les pierres qui pouvaient pro- 86 bi-mensuels, 5 semi-mensuels et 14 revoquer une catastrophe; il fallait vues trimestrielles, soit un total de 531 puvoir ce bras vigoureux, saisissant blications. comme dans un étau la longue rame qui servait de gouvernail à l'embarcation et la faire pirouetter surement à travers ces mille écueils, ces bouillonnaient autour d'elle, et cette opération dangereuse, la répéter souvent plusieurs fois dans un même jour, et presque tous les jours pendant des mois. Oui, faut avoir vu tout cela pour en juger convenablement.

M. Lespérance était doué d'une force extraordinaire, même parmi les voyageurs, puisqu'on l'a vu se charger d'un ballot de marchandises reposant sur son front par une courroie et prendre à terre huit sacs de balles de 84 lbs chaque, les passer pardessus sa tête et les déposer de ses propres mains sur le ballot de M. Cossette. marchandises qui pesait aussi 84 lbs et qui n'avait pour appui que les épaules et le front du voyageur.

Cette force remarquable aidait beaucoup le commandant de la bri gade: tout le monde sentait qu'il avait une station de police au bout des doigts. Cette force herculéenne d'ailleurs servait humblement une volonté pleine d'énergie et un carac-

tère plein de noblesse et de loyauté M. Lespérance a été le père d'une nombreuse famille. Onze ou douze de ses enfants se sont mariés avec sa bénédiction. La plupart lui survivent, et une génération nombreuse, justement fière d'un pareil père ou d'un pareil aïeul, ressent vivement la perte qu'elle vient de faire.

M. Lespérance était né à Saint-Michel d'Yamaska, et pas plus tard M. Lespérance, pendant sa longue | de cette paroisse a bien voulu four nir à Saint-Boniface copie de l'acte de baptême du défunt, ce qui nous a permis de donner la date exacte de sa naissance. Son père s'appelait Pierre Bonami dit Lespérance et sa mère Marguerite Gouin.

La Compagnie de la Baie d'Hudson payait une pension annuelle à M. Lespérance, en reconnaissance des services qu'il avait rendus.

Choses et Autres

Un nommé Gillow, ancien forçat d'un pénitencier américain, vient de ce suicider à Halisax, dans des circonstances drama-

En contresaisant des signatures, il avait volé \$20,000 à sa protectrice et menait une vie dissolue depuis son élargissement. Il avait passé des mois à faire la noce à Montréal et à Boston.

Apprenant que la police était à ses trousses, il se rendit avec sa femme dans un bois et tous deux prirent du poison.

Blanchard a été pendu à Sherbroeke le même qui a pendu Birchall. Il mort en chrétien et en brave. La veille il tique. avait recu le sacrement de confirmation des mains de Mgr Racine; il recut la sainte communion avant de marcher à l'é- démie de France l'élection du successeur

La potence avait été érigée dans la cour

Le gibet se compose de deux supports en bois de seize pieds de haut sur lesquels est superposée une barre transversale projetant en dehors de trois pieds: Un poids de 50 livres est fixé au haut, endehors du vers la rivière aux Anglais qu'elle ressort que le bourreau laisse échapper à l'aide d'une cordelette attachée au levier

> Le poids tombe et le condamné est lancé en l'air, par le contre-coup, puis, retombe et demeure immobile à une hauteur d'environ deux pieds et demi de terre.

même sous la corde, entre les deux supports, et, s'adressant à la foule il dit : " Je vous remercie tous pour vos bontés

pour moi, et puisse Dleu avoir pitié de vos âmes. Je souhaite de vous rencontrer au Adieu à vous tous ! au revoir." Puis s'agenouillant, il recut l'absolution

in articulo mortis et se livra au bourreau qui lui assujettit la corde autour du cou, lui mit le capuchon noir sur les yeux et acheva sa triste besogne. Pendant ce temps le condamné priait avec ferveur, tenant un crucifix à la main.

Le poids est tombé à 9 heures 4 minutes et à 9 heures 24 minutes l'infortuné avait

Blanchard est allé à la mort comme un homme; il n'a pas l'aissé voir le moindre signe de faiblesse. Lorsqu'il s'est approché de la corde fatale, il n'a pas même pâ-En sortant de son cachot il est allé règle. Peu s'en fallut que les sol- ru une distance d'environ 4,000 serre la main à Rémi Lamontagne, en lui dats du gouvernement ne fussent milles, la rame à la main ou le col- disant : " Adieu, Lamontagne c'est mon tous tués. Le vieux Sitting Bull lier au front à travers les cent et tour aujourd'hui, ce sera le tien, vendredi prochain (le 19 courant), penses-y sérieusement et prépare-toi en conséquence, afin que nous puissions nous rencontrer au ciel moi c'est là que je vais."

M. Saunders, le directeur de la ferme ex-

bulletin sur la possibilité d'expédier les volailles canadiennes sur le marché anglais. Pour les volailles comme pour les œufs, il ne semble pas y avoir de doute que la demande en Angleterre est suffisante pour absorber tout ce que le Canada peut prosuffisamment rapides entre les deux pays et des entrepots où la marchandise puisse se conserver fraiche. Ces deux choses sont loin d'être impossibles.

Il se publie aujourd'hui à Chicago 24

Nous lisons daus La Patrie du 9 : Les voyageurs qui ent parconru dernièrement les contrées arrosées par le Saint-Laurent, en aval de Québec, disent que misère. La plupart des expatriés s'en sont allés aux Etats-Unis.

La cour suprême vient de rendre un jugement qui intéresse vivement les marchands et les agences mercantiles. L'agence Dunn, Wiman et Cie, avait donné sur M. Cossette de Valleyfield, des renseignements incorrects qui avaient entièrement ruiné son crédit, ce dernier poursuivit en dommage-intérêt. La cour supérieure accorda \$2.000 à M Cossette, mais la cour d'appel réduisit la somme à \$500. M. Cossette, porta la cause en cour suprême et cette dernière vient de rétablir le jugement en première instance et de condamner MM Dunn, Wiman et Cie, à payer \$2,000

Le gouverneur-général en conseil a décidé de commuer la peine de mort prononcé contre Morin, de Saint-Thomas de Montmagny, en celle d'un emprisonnement pour

Son Excellence a refusé d'intervenir dans le cas de Rémi Lamontagne qui sera exécuté vendredi à Sherbrooke.

Un meurtre a été commis a Hébertville,

Lac Saint-Jean, mercredi dernier. M. Rigali, jnr, un Italien qui était à poser les ornements de sculptures à la cathédrale de Chicoutimi, partit ce jour-là pour le Lac Saint-Jean avec un charretier nommé Elie Dufour. Rendu à Hébertville on ne sait pour quelle raison, Dufour qui était ivre, frappa Rigali à la tête avec une bouteille qu'il avait alors à la main et lui fractura le crane. La victime a succombé. L'assaillant Dufour a été arrêté et interné à la prison de Chicoutimi.

que l'été dernier le vénérable curé | Le Paris-Canada vient de faire sa réapparition et annonce que grâce à la circulation qui lui est assurée en France, en Belgique et en Suisse, il paraltra désormais régulièrement tous les samedis.

> Le célèbre sculpteur, Joseph Edgar Boehm, est mort subitement d'une maladie de cœur vendredi dans son cabinet de

> Il travaillait à un buste de la princesse Louise, et celle-ci étant venue pour voir le travail, trouva l'artiste mort sur une chaise. La princesse sortit aussitôt et donna l'a-

Boehm était né à Vienne en 1834. résidait en Angleterre depuis 1862 et était un des membres de l'académie de Londres.

Mgr Tanguay a déposé à l'Université Laval le manuscrit de son Dictionnaire. On nous informe, dit le Courrier du Canada, que Nos Seigneurs les évêques doivent demander au gouvernement d'aider Mgr Tanguay à continuer son œuvre. Jusqu'ici, c'est le gouvernement fédéral qui a fait tous les frais, il n'est que juste que la province de Québec, à son tour, contribue pour sa part à la confection de ce monument d'un caractère spécial.

Le Moniteur de Rome annonce que les hautes banques européennes ont déclaré vendredi, matin, par le bourreau Radcliffe, ne plus vouloir rien faire pour l'Italie, dont la situation financière est trop cri-

C'est jeudi dernier qu'a eu lieu à l'Acad'Emile Augier.

MM. Ernest Lavisse, Pierre Loti, André Theuriet, Ferdinand Fabre et Henri Houssaye ayant retiré leur candidature dès qu'a surgi celle de M. de Freycinet, chef du cabinet et ministre de la guerre, il ne restait plus que MM. Paul Thureau-Dangin, Emile Zola, Jules Barbier, Henr Cumberland, se dirigeait ensuite support extérieur, au moyen d'une place à Becque, Ferdinand Brunetière, Charles Nauroy, A. Regnault et Levy de Kéraniou. soit huit en tout, pour disputer le fauteuil à M. de Freycinet qui, malgré tout, a été

> Le procès longtemps attendu d'Eyraud et de Gabrielle Bompard pour le meurtre de Blanchard est venu se placer de lui- l'huissier Gousse, est commencé hier à Pa-

> > M. le Dr. Saint-Jean est un des candidats à la mairie de la cité d'Ottawa.

Le gouvernement russe se préoccupe du grand nombre de personnes aveugles existant en Russie. Le dernier recensement a fait connaître que ce nombre s'élève. pour la Russie, la Pologne et les provinces du Caucase, à 189,872, tandis qu'il n'y a que 188,812 avengles dans tous le reste de l'Europe. En Russie, il y a à peu près au tant d'hommes que de femmes privés de la

Coin des rues Dumoulin et Saint-Joseph

SAINT-BONIFACE,

Les étrangers, les personnes de la campagne et tous ceux qui veulent loger dans dame Jean, à l'adresse ci-dessus, tout ce de Fer. qui est désirable comme confort et trapquilité, à des prix modérés. Il y a une excellente étable pour les at-

chef soit la cause d'un soulèvement lui qui en dirigea l'accomplissement périmentale d'Ottawa vient de publier un telages de ceux qui viennent en voiture.

AVEZ-VOUS VU

Le nouvel hôtel du Northern Pacific JUSTE EN FACE DU MAGASIN DE

BELL

FONDE EN 1879.

MARCHANDISES SECHES

Et VETEMENTS POUR HOMMES.

Nous allons être obligés de laisser le poste que nous occupons, car une nouvelle bâtisse va y être construite.

NOTRE ASSORTIMENT SI CONSIDERABLE

ondes fumantes et les cascades qui ces paroisses se sont dépeuplées cette an-bouillonnaient autour d'elle, et cette née, à un degré attristant, à cause de la

VENEZ NOUS VOIR AVANT D'ACHETER.

RUE PRINCIPALE, WINNIPEG, MAN. 288

Alleluia! Alleluia! GRANDE IMPORTATION de délicatesses de table par la maison ANDERSON & LEMIBUX, 245 rue Principale, Winnipeg.

Biscuits de la célèbre maison de Christie, Brown & Cie, de Toronto, En voici la liste :- Arrowroot, Arrowroot Jumbles, Abernethy, Albert Gems, Assorted Jumbles, Almond Cake, Boston, Brazil Drops, Cracknel, Cocoanut Dessert, Cup Cake, Crystaline, Currant Top, Dufferin, English Milk, Fruit, Fruit Ginger Bread, Pruit School Cake, Ginger Nuts, Ginger Bread, Ginger Cake, Graham Wafers, Honey Comb, Hard Jacks, Iced Honey Bar, Iced Sultanas, Italian Mixed, Jelly Fingers, Jelly Cake, Jelly Drops, Lemon, Lemon Sultanas, Lunch, Milk, Macaroons, Niagara, Oatmeal Oatmeal Wafers, Oyster, Orange, Oswego, People's Mixed, Prairie, Queens, Sweet Wine, Shrewsbury Cake, Shrewsbury Bar, Sultanas, Short Bread, School Cake, Social Tea, Savoy Fingers, Seville, Snowflake, Soda, Tea, Taffy Bar, Tunbridge, Victoria Snaps, Yorkers. Dans les biscuits de Huntley & Palmer, de Londres, Angleterre, nous avons les suivants en botte d'une livre :- Diadem, Fancy Rusks, Naples, Riviera

Rolls, Shrewsbury et Sponge. Bon Bons :- Notre assortiment dans cette ligne est très complet ; nous avons ce qu'il y a de mieux des meilleures maisons canadiennes et les bonbons de Rowntree, de Lundres. Fromages :- Notre importation est arrivée et nous vous offions les suvivants : -Roquefort, Gorgonzola, Edam, Pine Apple, Suisse, Pure Cream, Newchattel Cream.

Limberger, Stilton, Dutch, et le fromage du Manitoba. Marchandises françaises :- Nous avons aussi reçu un assortiment complet de ces marchandises, et sont toutes des meilleures maisons de conserve de France, entr'autres des suivantes :-- Vve Garres Jne et Fils, Bordeaux ; Benoit et Cie, Nantes : Le Biron. Douarnenez, J. B. Jacquier et Cie, Nantes. De ces maisons nous avons les pâtes pour la soupe Spaguette, Mezzani, Fidelini, Lasagne. Etoiles, Lettres et Chiffres, Mignonettes et Vermicelli fin, Sardines, Petits Pois, Champignons, etc., etc.

Comme par le passé, nous avons fait cette année, des Etats Unis, des importations de marchandises des meilleures manufactures américaines, Gordon et Dilworths, de New-York, et de la Bunker Hill Pickling Co, de Boston. Nos importations de Thès sont considérables et nons pouvons vous en offrir pour

15 cents en montant Nos Cafés sont importés de la meilleure maison du Canada et consistent en Mocha, Java, Rio, Blend, etc., et sont tous moulus à ordre. Notre cave est bien remplie de Végétaux, et tout l'hiver nous pourrons vous four-

nir de Patates, Choux de Siam, Betteraves, Choux, Céléri, Oignons, Carrottes, Panais, 200 quarts de belles Pommes de choix. La Fleur :- Voilà quelque chose que l'on ne peut se dispenser, une information de nos prix vous convaincra que nous la vendons à meilleur marché que n'importe où. Il

en est de même pour le Sucre, le Lard, la Graisse, Sirop, Melasse, etc., etc Poisson :- Notre assortiment dans cette ligne sera complet dans quelques jours. Venez nous faire une visite et M. Lemieux se fera un plaisir de vous faire voir nos marchandises et de vous informer des prix.

La Consomption guerie

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consomption, la Bronchite, le Catharre, Asthme et toutes les affections des Poumons et de la Gorge, et qui guérit radicalement la Débilité Nerveuse et toutes les Maladies nerveuses, après avoir éprouvé ces remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire counaître à ses malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité, j'enverrai gratis à ceux qui le désirent cette recette en Allemand. Français ou Anglais, avec instructions pour la préparer et l'employer. Envoyer par la poste et votre adresse. Men-

tionnez ce journal. W. A. Noves, 820, Powers Block, Ro-

Ontario et Quebec

18 Nov. au 31 Déc. BONS POUR TROIS MOIS,

Avec privilege d'extension er

payant une petite somme additionnelle.

La seule ligne qui offre du comfort Pas de changements de chars.

Pas d'examen de bagage.

Les plus beaux convois en Amérique.

Pas de retard aux points de raccord

Pour toutes informations s'adresser à J. HEARN, Saint-Boniface, Man. P PARENTEAU, Saint-Jean-Baptiste, Man W. B. GILLMAN, Otterburn, Man. A. W. Moore, Marquette, Man. GEO. HOKES, Oak Lake, Man.

ROBT. KERR, j 1j. 12.11 Agt. gen. des Passagers

AVIS. d'Incorporation de Chemin de Fer Avis est par les présentes donné que de-

mande sera faite ou Parlement du Canada, à sa prochaine session, d'un acte pour incorporer une compagnie devant être nommée "La Compagnie de Chemin de ser Winnipeg et Duluth," avec pouvoir de construire, équipper, maintenir et tenir en opération une ligne de chemin de fer. à partir le ou près de la cité de Winnipeg. dans une direction sud-est jusqu'à certain endroit de la frontière internationale, dans 150 Prix de \$50, approximatifs au la province de Manitoba, sur le ou près du Lac des Bois, et avec les pouvoirs ordinaires de construire des lignes de télégraphe ou de téléphone ou les deux, pour fins 799 Prix terminaux de \$20, décidé commerciales ou de voies ferrées, et tous les ponts nécessaires sur les rivières navigables; de s'amalgamer, se raccorder avec 2276 Prix se montant à...... \$178,500 ou obtenir le droit d'opérer sur aucune ligne ou lignes de chemin de ser, et de faire des arrangements pour le traffic ou autre chose avec une compagnie de chemin de fer ou autres compagnies, et avec tous les autres pouvoirs, droits et privilèges, ordinaires et nécessaires, y compris les pouune maison privée, trouveront chez Ma- voirs énumérés dans l'Acte des Chemins HOUGH & CAMPBELL,

Solliciteurs des Requérants, Winnipeg. Daté à Winnipeg, ce 23 octobre, 1890.

91.5.11.90

GEO. E. FORTIN,

Argent a preter sur hypotheque

366, RUE MAIN, WINNIPEG, MAN.

La seule Loterie etant sous la Protection du GOUVERNEMENT NATIONAL DU

--- o LA o---

LOTERIE

Beneficencia Publica CHARITE PUBLIQUE

(FONDEE EN 1878)

N'ayant rien de commun avec aucune LE PROCHAIN TIRAGE MENSUEL

Aura lieu dans le Pavillon Mauresque, à Mexico

8 JANVIER, 1891

Par les conditions du contrat, la compagnie doit déposer le plein montant de tous les prix compris dans le tirage, avant de pouvoir vendre un seul billet, et recevoir

le permis officiel suivant; CHRTIFICAT: -Je, par les présentes, certifie que la Banque de Londres et Mexico a en dépôt les fonds nécessaires pour garantir le paiement de tous les prix qui seront gagnés au tirage de la Loterie de Bienfaisance Publique.

De plus la compagnie est requise de distribuer cinquante-six pour cent de la veleur de tous les billets en prix-une proportion plus élevée que celle de n'importe quelle autre loterie.

APOLINAR CASTILLO, Intervenant.

80,000 Billets à \$4 00. \$320,000.00 Prix des Billets, en Argent Américain. Billet entier \$4, demi billet \$2, quart billet \$1

LISTE DES PRIX. 1 Prix capital de \$60,000 fait \$60,000 1 Prix capital de 20,000 fait 20,000 1 Prix capital de 10,000.fait 10,000 1 Grand prix de 2,000. 3 Prix de \$1,000. 20 Prix de 20.....font 11.086

PRIX APPROXIMATIFS. 150 Prix de \$60, approximatifs au prix de \$60,000... prix de \$20,000... 150 Prix de \$40, approximatifs au prix de \$10,000...

par le prix de \$60,000... Tous les billets gagnants vendus aux Etats-Unis sont payés en montants ayant

Envoyez par lettres ordinaires, l'argent, les mandats de poste ou traites qui sont émises par toutes les compagnies d'expresse.

cours aux Etats-Unis.

Agents demandés partout.

Adressez, U. BASSETTI,

Mexico, Mexique.

Mercredi, 17 Decembre 1890. LA CAUSE DES ECOLES juge en chef Taylor, le juge Dubuc et le juge Bain.

représentée par M. J. K. Barrett.

rable.

Baillargé est mis à sa retraite et que leurs produits à des prix ruineux M. A. Gobeil le remplace comme sur nos marchés pendant deux ou sous chef du département des Tra- trois mois, car elles ont le temps de vaux Publics. Il est probable que faire leur profits sur la production M. Elzébert Roy sera nommé secré- du reste de leur longue saison laitaire du département à la place de lière.

nu une majorité de 221. L'Université-Laval vient d'offrir à MM. Mercier et Blanchet le titre de Docteur en Droit, en leur qualité de cédant ainsi à feu Mgr Faraud.

A la législature de Québec, M

A LA POPULATION FRANÇAISE DE MANITOBA!

Nous avons l'honneur d'annoncer à nos compatriotes que nous venons d'ouvrir, au

No. 278 Rue Main, a Winnipez, en face du nouvel hotel du Northern Pacific

Un Nouveau Magasin avec un assortiment des plus variés de

FERRONNERIE, FERBLANTERIE, PEINTURES, FER DE TOUTE DIMENSION, ETC., ETC.

Nous attirons surtout votre attention, à l'approche de l'hiver, sur notre stock considérable de POELES ET FOURNAISES de toutes sortes, que nous vendrons à des prix extrêmement réduits.

Nous espérons pouvoir compter sur votre ferme appui et tâcherons de le mériter en vendant à très bas prix et en usant de la plus grande intégrité dans toutes nos transactions.

Vos dévoués,

3m 3 9 90

DESPARS & BLEAU.

Nouvelles Religiouses

La Révde Mère Saint-Henri, née Vitaline Dion, fondatrice du couvent des Ursulines à Roberval (Lac Saint-Jean), est morte vendredi dernier au Monastère des Ursulines à Québec.

Le Rév. Père Doucet, S.J., vient de Saint-Pierre. mourir au Collège Saint-Jean, à Fordham. Il était natif des Trois-Rivières, Qué., et était agé de 65 ans. Le défunt jouissait d'une grande réputation comme prédicateur et professeur de philosophie.

Voici les changements faits dans le diocèse de Rimouski pour 1891:

Louis; M. Ph. C. Côté, à Saint-Charles de Caplan: M. P. C. Saindon, à Saint-Norbert son, fils de feu le Commodore Kittson. du Cap Chat; M. A. P. Bérubé, à Saint-François-Xavier; M. O. Drapeau, à Saint-Jean l'Evangéliste; M. L. D'Auteuil, à Saint-Godefroid; M. G. Gagnon, missionnaire à Saiut-Luc; M. Th. Smith, missionneire à Ristigouche; M. P. Fortier, missionnaire aux Méchins; M. C W. Cullen, curé à Cascapédiac; M. P. Chouinard, curé à Saint-Moïse; M. F. X. Dumais, vicaire à l'Ile Verte; M. Eugène Pelletier, curé à l'Anse aux Griffons; M. U. St. Laurent, assistant-secrétaire; M. U. Guay se retire du ministère, et M. D. Lebel a obtenu un congé de huit mois.

L'église du Cap Saint-Ignace, Qué., est devenue la proie des flammes dimanche. C'était une des plus belles du diocèse de Québec. Une autre bâtisse appartenant à la fabrique et qui servait de salle publique, de salle du conseil et de palais de justice a été aussi détruite. Les pertes sont évaluées \$\$125,000. Il y a \$55,000 d'assurance. On ne connan pas l'origine du feu.

Rapport des Operations de la Beurrerie du Village de Saint-Pierre pour la Saison 1890

Mois).	Lbs de lait cues à la b rerie.		Quantité beurre fat	que.	quises par beurre.
Du 12 m	ai au					01.00
au ler	juin	88,982	lbs	3,599		24 70
Juin	-	257,203		11,098	6.6	23-17
Juillet			64	10,004		21_{10}^{19}
Août		198,859	66		46	20 23
Septembr			46		66	17 9 6
Octobre	jus-	49 001	f.	2.430	.6.	17-38

qu'au 15..... 42,001 " 2.430 " 17 100 voir B. L. Joyal, No. 363 rue Principale, Winnipeg. 41. 20 9 9 lbs de lait par 100 lbs de beurre ou La Banque Molson ouvrira, le 2 jan-4 7 6 lbs de beurre par 100 lbs de lait. Il vier prochain, une succursale à Winnipeg.

faut bien remarquer que les chiffres donnés dans cette table représentent le poids du beurre au moment de la vente et non à la terminaison du malaxage ce qui rend le rendement tout-à-fait extraordinaire. Ce rendement est sans précédent dans l'his- mande allez chez F. E. Verge. toire de l'exploitation des beurreries et as-

PERSONNEL

M. et Mme J. Ernest Cyr sont revenus de Duluth dimanche.

M. Roger Marion, M.P.P., est parti pour M. J. Dubé est nommé curé à Mont" Baint-Paul samedi où il a assisté lundi mois. au mariage de son neveu, M. James Kitt-

M. T. A. Berthiaume, chargé des travaux publics de la Puissance à Battleford, N.-O., Saint-Benoit Labre; M. F. Gauthier, à est passé à Saint-Boniface hier, en route Corporation Archiépiscopale. Ce terrain Saint-Albert de Gaspé; M. P. Beaulieu, à pour Ottawa où il va passer quelque temps touche à celui de M. J. B. Lavoie, sr. au milieu de sa famille.

> M. le curé Messier est indisposé depuis quelques jours, et est obligé de garder la

hier de Montréal. Le Rév. Père vient remplir les fonctions de recteur au Collège de Saint-Boniface.

La Révde Sœur Shaughnessey, de l'hôpital de cette ville, est partie pour aller à Montréal. Sa santé laisse beaucoup à dé-

La Révde Sœur Marcoux, fille de notre Madame Cléophas Marcoux, une fille. estimable concitoyen, M. Edmond Marcoux, doit revenir de Qu'Appelle pour entrer à l'Ecole Industrielle de cette ville.

Chronique Locale.

-Pour chaussures, gants, mitaines, etc., allez chez F. E. Verge. -L'Ecole Industrielle de Saint-Boniface

s'ouvrira en janvier. -Avez-vous besoin d'un bon pardessus

fait à ordre, allez chez C. A. Gareau. -M. Louis Thomassin est à se construire une jolie résidence sur la rue Desautels.

-Avez-vous besoin d'un bon habiliement tout fait, allez chez C. A. Gareau. -Cette semaine ont lieu les examens publics des écoles de cette ville.

-Si vous avez besoin de harnais aliez

Les bureaux seront situés sur l'avenue du Portage, dans la bâtisse occupée par la compagnie Manitoba Mortgage & Investment

-Si vous voulez un habillement, un pardessus ou un pantalon fait sur com--Nous continuons à jouir de la tempésurément fait honneur à la pareisse de rature la plus agréable. C'est un retard sérieux pour l'ouverture des chantiers.

- Le conseil de ville de Winnipeg a voté \$1,200 au maire Pearson en reconnaissance de ses services pendant l'année 1890.

-Avez-vous besoin d'un bel et bon habillement fait à ordre, pour les Fêtes, allez chez C. A. Gareau. -A la dernière séance du conseil, ven-

dredi, M. Joseph Gagnier a été engagé comme constable à raison de \$41.66 par -Si vous avez besoln d'un capot de

fourrure ou d'un casque, vous trouverez un bon choix et à grand marché chez F. E. -MM. Emile Jean et I. J. Lavoie ont acheté environ 230 acres de terre de la

-Pour couvertes à chevaux, colliers, harnais doubles et simples, allez chez E. L. Joyal, No. 363 rue Principale, Winni-

-Voulez-vous acheter à prix très modérés un harnais double ou simple, colliers, couvertes, fouets, etc., allez chez E. I. Le Rév. Père Renaud, S. J., est arrivé Joyal, No. 363 rue Principale, Winnipeg. 4i -Un grant bazar aura neu a Saint-Jean-Baptiste, commençant lundi, le 22 courant, pour se terminer vers le 30 de ce mois. Le Club Dramatique de Saint-Boniface devra donner une représentation Tous sont cordialement invités à contribuer à cette bonne œuvre.

> NAISSANCE MARCOUX-En cette ville, le 10 courant,

AVIS.

Avis est donné par le présent que demande sera faite au parlement du Canada, à sa prochaine session, afin d'obtenir un acte constituant la Compagnie du chemin de fer de l'Amérique Bri annique du Nord, lui donnant le pouvoir de construire et exploiter un chemin de fer allant de Winnipeg à la rivière Saskatchewan, et se prolongeant jusqu'à la Baie d'Hudson, avec tous pouvoirs conférés par "l'Acte des chemins de fer," et de construire et exploiter des lignes de télégraphe et de téléphone, et avec pouvoir de construire, noliser et naviguer des navires à vapeur et autres, et de construire et exploiter tous les travaux nécessaires s'y rattachant, et aussi avec pouvoir d'acquérir la ligne de la Compagnie du chemin de fer de Winnipeg à la Baie d'Hudson, et de prendre des arrangements avec les porteurs d'obligations de ce chemin.

KINGSMILL, SYMONS, SAUNDERS,

AVIS.

Demande sera faite au parlement du Canada, à sa prochaine session, afin d'obtenir un acte autorisant la Compagnie de chemin de fer Canadien du Pacifique à prendre et employer les terres requises pour faire les affaires télégraphiques autorisées par sa charte, et assimilant ses pouvoirs sous d'au res rapports à ceux donnés aux compagnies constituées en vertu de "l'Acte des compagnies de télégraphe 9i 10.12

Pour 25 Cents LA LIBRAIRIE

B. ROLLAND & FILS 6 A 14, RUE SAINT-VINCENT, MONTRÉAL

Adressera franco à toute personne qui enverra la somme ci-dessus : 10 "L'Almanach Agricole" pour 1891. 20 "L'Almanach des Familles" pour

30 Le Calendrier de la Puissance pour

40 Les "Paillettes d'or." 7e série. Adressez sans retard votre demande et vous recevrez franco par la poste ces articles Pour 25 Cents.

l'Enclos de Saint-Norbert.

Un bœuf rouge, le bout des quatre pattes et la queue blanche, une tache blanche dans le haut du front et une barre blanche de chaque côté des épaules. Une taure rouge agée de deux ans, tache blanche dans le flanc droit et dans le haut

Z. BRABANT, Gardien d'enclos.

HOTEL SAINT-BONIFACE.

COIN DES RUES TACHÉ ET NOTRE-DAME.

FIDÈLE MONDOR, PROPRIÉTAIRE

De première classe, sous tous les rap ports. Aussi bonnes ecuries. Prix modérés. La maison est avantá-

N. N. COLE & CIE MARCHANDS-TAILLEURS.

Marchandises en laine, etc.

506 RUE PRINCIPALE, (Près de l'Hôlel de Ville, Winnipeg.

Etablis depuis 9 ans.

Nos. 580-582 Rue Main.

LES MAGASINS "CHEAPSIDE"

MAGASINS :: DU :: BON :: MARCHE.

Les propriétaires de ces magasins venant de la ville de Québec connaissent parfaitement les besoins des lecteurs du Manitoba et comme trois d'entre eux parlent le français vous pouvez faire vos demandes dans votre propre langue.

Une quantité considérable de leurs marchandises viennent de et sont fabriquées à Québec. Assortiments les plus utiles et à MEILLEUR MARCHÉ qui puissent se trouver en Canada. Nous comptons déjà de nombreuses pratiques à Saint-Boniface, Sainte-Anne, Saint-Norbert, etc., mais nous en voulons encore plus, et pour cela nous vous offrons des avantages spéciaux. Nous ne vendons point de mauvaises marchandises.

NOTRE ASSORTIMENT DE \$60,000 EST LE PLUS CONSIDÉRABLE DE WINNIPEG ET NOUS FAISONS LE MEILLEUR COMMERCE.

SI VOUS DEVENEZ NOTRE PRATIQUE VOUS NE NOUS LAISSEREZ PLUS. Nous satisfaisons tout le monde.

Plus de 600 pièces d'étoffes à robe, de 10, 15 jusqu'à 30 cts. Flannell s grises fortes, 20 cts. Flannellettes, 10 et 121 cts.

Laine, 40 cts. Meilleure laine, 60 cts. Pardessus pour enfants, de \$1.50 à \$4.00. Manteaux pour femmes, \$4 et \$5.

Meilleurs cachemires, tout laine, 50 cts. Fiannelles larges, pesantes, supérieures, 25 cts. Fiannelles rouges, 20, 25 cts et en montant. Laine supérieure, 15 cts le paquet, valant, 20 et 25 cts. Draps à manteaux, plus de 100 nouveaux patrons. Manteaux courts dans les derniers goûts, plus de 200.

TOUTES ESPECES DE MARCHANDISES SECHES.

POUR LA MAISON NOUS AVONS PLUS DE 400 PIRCES DE TAPIS VARIANT DE 15 CTS A \$1.08. Nous paierons votre passage sur les chars urbains. Dites au conducteur d'arrêter aux

MAGASINS "CHEAPSIDE,"

580-582 Rue Principale,

Winnipeg.

- VENANT DE RECEVOIR-

UN ASSORTIMENT CONSIDÉRABLE DE

MARCHANDISES D'AUTOMNE DHILLABE

TELLES QUE -

Tweeds Français, Anglais, Ecossais et Canadiens, dans les derniers gouts.

HARDES-FAITES DANS LES DERNIERS PATRONS.

Aussi:-Corps, Calecons, Chemises en Laine, Etc., Etc.

PARDESSUS ET CASQUES EN FOURRURES.

GARHAU, Marchand-Hailleur,

Enseigne des CISEAUX D'OR,

324 rue Principale, Winnipeg, vis-a-vis l'Hotel du N. P. & M.

1890.

==AU BON MARCHE.==

NOUVELLES IMPORTATIONS D'AUTOMNE ET D'HIVER.

LE MEILLEUR ASSORTIMENT DE LA PROVINCE.

Seches, Hardes-Faites, Chaussures et Fourrures. Marchandises

> Ayant acheté mes marchandises directement des manufactures, je puis vendre 10 à 15 par cent meilleur marché qu'ailleurs. (PAS DE VIEUX STOCK, PAS DE MARCHANDISES RONGEES PAR LES MITES.)

MON ASSORTIMENT AVANT DE FAIRE VOS ACHATS D'AUTOMNE ET D'HIVER.

N.B.—Tailleur de première classe attaché à l'établissement. Les marchandises achetées à la verge seront taillées gratis. Demandez une carte d'Escompte.

Au Pavillon Francais.

[3. [3. VIJECTE.

AGRICULTURE

LES MALADIES CONTAGIEUSES.

Les étables, le poulailler, la porcherie doivent être désinfectés de temps en temps, autrement ils peuvent devenir le foyer de maladies contagieuses qui font toujours de terribles ravages en peu de jours.

Une fois, c'est un éleveur de volailles qui a un troupeau magnifique de plusieurs centaines de poules, le choiéra des volailles Monifed. vient et les lui enlève toutes dans l'espace d'une quinzaine de jours; une autre fois, c'est un une vache ou un cheval de prix. Ces animaux tombent tout à coup malades et meurent d'une maladie mystérieuse. A quoi attribuer ce malheur? Bien souvent, ces bêtes ont pris le germe de cette maladie dans l'étable, dans l'écurie même, et la perte Chicago. eût été évitée si l'on s'était donla peine de désinfecter ces bâtiments de temps en temps.

mer conseille à tous les cultivateurs l'usage du désinfectant suivant qui coûte fort peu et qui est d'acide sulfurique que vous mettez dans un grand vase de grès, de terre ou de verre : vous versez ensuite lentement et avec précaution cinq gallons d'eau dans ce vase; vous avez alors une préparation efficace et assez forte pour détruire les germes de toute maladie contagieuse. Les germes du choléra des volailles, du roup, les poux de toute sorte qui affligent les poules disparaîtront complètement du poulailler sous l'application de ce désinfectant qui est aussi précieux à l'étable, à l'écurie pour purifier ces bâtiments et de chasser tout germe de maladie contagieuse.

NOTES AGRICOLES

Il importe de nettoyer souvent le poulailler. Les excréments de volailles engendrent la vermine.

Avez-vous jamais essayé de nourrir vos volailles au lait écrê-Donnez-leur-en un repas par jour; elles s'en trouveront bien et vous aussi.

Ne donnez à vos porcs à l'engrais que juste la nourriture qu'ils peuvent manger d'un coup. Soignez-les plus souvent, s'il le faut, mais que jamais il n'en reste dans l'auge.

Ne gardez que les génisses de vos meilleures vaches pour l'éle-Vous formerez en peu d'années un troupeau de vaches que vous envieront vos voisins moins particuliers.

Prendre soin de ses instruments aratoires, est un moyen de ne pas s'appauvrir. On les fait durer bien plus longtemps, et ils fonctionnent mieux et plus facilement quand on s'en sert.

Pour empêcher les faulx, les faucilles et autres instruments menteinen de menillem, quand le temps de s'en servir est passé, nettoyez-les et exposez les au feu, jusqu'à ce qu'ils soient assez chauds pour fondre la cire, alors frottez-les et mettez-les ensuite sans les couvrir dans un endroit qui, sans être chaud, est exempt d'humidité. L'usage ordinaire pour les préserver de la rouille est de les entourer de liens de foin, mais en hiver ce moyen est bien peu sûr, parce que l'humidité s'y glisse facilement.

La culture, le succès en agriculture, demande du jugement et une grande somme de réflexion. Le fermier se doit à lui-même d'étudier toutes les méthodes, de faire des observations suivies. Celui qui va à l'ouvrage, cultive à tort et à travers, court au désappointement sinon à la ruine.

Il vaut mieux varier la nourriture de tous les animaux de la ferme. Un repas de foin, un repas de navets, un repas de betteraves et de carotte, un repas de grain, et un repas de paille s'il le faut. Les animaux, comme les hommes, se trouvent mieux d'une nourriture variée.

Il s'accumule autour des habitations une quantité de rebus et de déchets dont on ne sait trop que faire la plupart du temps. Ce qu'il y a de mieux à faire c'est de les enfouir. Il y en a toujours qui renferment des matières fertilisantes.

ECURIE DE LOUAGE. No. 45 AVENUE DU PORTAGE, No. 45 WINNIPEG.

MM. Pélissier & Frère propriétaires d'é--curie de louage, de pension et de vente. donneront une attention spéciales aux chevaux et autres animaux malades qui leur seront conflés.

Fiacre à toute heure du jour et de la nuit. Communication par téléphone; appelez le No. 165. Winnipeg, 2 avril, 1884.

Chemin de Fer Northern Pacific.

QUOTIDIENNES Pour la saison d'hiver,

De Manitoba

cultivateur qui perd subitement 90-JOURS-90

BILLETS BONS POUR

Du 18 Nov. au 31 Dec. Via NORTHERN PACIFIC.

La seule ligne où il y a des chars à diner

de Manitoba à Ontario vià Saint-Paul et La seule qui donne le choix entre

12 DIFFÉRENTES ROUTES.

A ce propos, le Mirror and Far- \$40, \$40, \$40, \$40, \$40, \$40

Seulement pour tout le voyage.

Billets bons dans les 15 jours pour partir très efficace: Prenez une roquille et revenir. Une extension de 15 jours sera en outre donnée sur paiement de \$5, 30 jours pour \$10, et 60 jours pour \$20. Tout bagage pour le Canada n'aura pas à être examiné par les douaniers. Ceux qui désirent des lits peuvent s'en procurer en s'adressant à ce bureau.

H. J. BELCH, Agt. des billets, 486 rue Principale. H. SWINFORD, Agt. général des passagers, Winnipeg. CHS. S. FEE, Agt. gen. du fret et des pass., Saint-Paul

J. P. PRUD'HOMME,

Notaire Public, BLOC JEAN-RUE DUMOULIN,

SAINT-BONIFACE, Se charge de la rédaction de toutes espèces

de contrats, actes de vente, hypothèques, testaments, etc. ARGENT A PRETER sur première hypothèque, aux taux les plus réduits. la,29.10.90

POUR CRAMPES, COLIQUES et toutes les Maladies des Intestins, servez-vous du

DE PERRY DAVIS On peut s'en servir intérieurement et extérieurement. Il agit promptement et soulage presque instantanément les douleurs les plus aigues. Soyezc ertain d'avoir le VERITABLE

25c LA BOUTEILLE. Médecine et Nourriture Combinées

d'Huile de Foie de Morue et Hypo de Chaux et Soda Augmente la Pesanteur, renforcit les Pou-mons et les Nerfs. Prix, 50c et \$1.00 la bouteille.

Le clergé et orateurs publics se servent des SPENCER'S CHLORAMINE PASTILLES Pour éclaireir et renforeir la voix. Elles guérissent les enrouements et les mala-

dies de la gorge. Prix, 25c la bouteille. Echantillons gratis sur demande aux phar-

AUX MERES PALMO-TAR SOAP

(SAVON PALMO-GOUDRON) Est indispensable pour le bain, la toilette ct surtout pour les enfants pour nettoyer le cuir Le meilleur Savon connu pour les Bébés PRIX, 25 Cts.

WYETH'S MALT EXTRACT

(LIQUIDE) Aux malades souffrant de fatigues des nerfs, pour améliorer l'appétit, aider à la digestion, un Tonique de mérite. 40 CENTS LA BOUTEILLE.

LE PURIFICATEUR DU SANG le plus satisfaisant

CHANNING'S SARSAPARILLA (SALSEPAREILLE DE CHANNING)

Est un grand Restaurateur de la Santé. Guérira les maladies de la peau les plus mauvaises; guérira le Rhumatisme; guérira le Scrofule. Grande Bouteille, \$1.00,

ALLEN'S LUNG BALSAM (BAUME D'ALLEN)

POUR LA CONSOMPTION. Toux, Rhumes négligés, Bronchites, Asthme et toutes maladies de Poumons. Trois grandeurs de bouteilles, 25c. 50c et \$1.00.

POUR MAL DE TETE et NEVRALGIE MENTHOLPLASTER

(EMPLATRE MENTHOL) Pour Lumbago, Sciatique, crampes au cou, Tic, points de côté, douleurs rhumatismales et rhumatisme chronique. Chaque emplatre est dans une boite de ferblanc à l'épreuve de l'air. 25 Cents.

BEEF, IRON AND WINE, (BŒUF, FER ET VIN) Pour Paleur, Faiblesse, Palpitation de Cœur.

Restaurateur de mérite pour les Convalescents.
Combine la nutrition avec le stimulant.
Soyez certains de demander celui de

OF PURE COD LIVER OIL AND HYPOPHOSPHITES Almost as Palatable as Milk.

So disguised that the most delicate stomach can take it. Remarkable as a FLESIA PRODUCER. Persons gain rap-idly while taking it.

SCOTT'S EMULSION is acknowledged by Physicians to be the FINEST and BEST preparation of its class for the relief of CONSUMPTION, SCROFULA,

GENERAL DEBILITY. WASTING DISEASES of CHILDREN and CHRONIC COUCHS. lan 23. 84 | Sold by all Druggists. 50c. and \$1.00.

LICENCIE DES PROVINCES DE QUEBEC ET MANITOBA. Bureaux à sa résidence sur la rue Aubert.

Consultations à toute heure. TÉLÉPHONE No. 607.

VINetSIROP DE DUSART. Au LACTO-PHOSPHATE de CHAUX.

Le Lacto-Phosphate de Chaux contenu dans le SIROP ET LE VIN DE

DUSART est le plus puissant des ré-Il raffermit et redressse les os des enfants rachiliques, send la vigueur et l'activité aux Adolescents mous et lymphatiques, et à ceux qui sont fatigués par une croissance trop rapide.

le VIN OU LE SIROP DE DU-SART, supportent leur état sans fatique et sans vomissements, et donnent le jour à des enfants plus vigoureux. Le Lacto-Phosphate de Chaux enrichit le lait des Nourrices et garantit les enfants contre la Diarrhée et les maladies de croissance. Par son influence, la Dentition se fait sans fatigue et convulsions. LE VIN ET LE SIROP DE DUSART réveillent l'appetit et les forces des Convalescents, et conviennent

dans tous les cas de Fatigue ou d'Epuise-

Les Femmes Enceintes, qui prennent

Dans toutes les Pharmacies. Gros: Chez M. M. Lyman, Sons & Co., Montréal.

ment du corps humain.

MATICO GRIMAULT & Cie.

Pharmaciens a Paris. L'INJECTION de MATICO de GRIMAULT & Cie. a acquis en quelques années une réputation universelle, et guerit en peu de temps les écoulements les plus rébelles. CAPSULES au MATICO . e GRIMAULT & Cie; ne fatiguent pas l'estomac, comme le font toutes les capsules au copal:u liquide et au cubèbe, et guérissent rapidement.

ASTHME CIGARETTES INDIENNES AU CANNABIS INDICA,

GRIMAULT & Cie. Pharmaciens a Paris.

Le plus efficace des moyens connus pour combatre l'Asthme, l'Oppression, la Toux Nerveuse, les Catarrhes, l'Insomnie. (2)

Dans toutes les l'harmacies. Gros: Chez M M. Lyman,

MALADIES DES ENFANTS

SIROP RAIFORT IODE

GRIMAULT & CIE.

Pharmaciens a Paris. Depuis vingt-cinq annees ce medicament donne les resultats les plus remarquables dans les maladies des enfants, pour remplacer l'Huile de foie de morue et le sirop antiscorbutique.

Il est souverain contre l'Engorgement et l'Inflammation des Glandes du Cou, les Gourmes et les diverses Eruptions de la Peau, de la Tête et du Visage. Il ex-cite l'Appetit, tonifie les Tissus, combat la Paleur et la Mollesse des Chairs et rend aux enfants leur Vigueur et leur Gaieté naturelles. C'est un admirable medicament contre les Croûtes de Lait, et un excellent Depuratif.

Dans toutes les Pharmaries. Gro.: Che. 11. id Lyman, Sons & Co. Montreal.

VIN DE CHAPOTEAUT DELICIEUX.

NUTRITIF. RECONSTITUANT Ce Vin Tonique contient la Peptone chimiquement pure de Chapoteaut ob-tenue par la digestion artificielle de la

viande de bœuf par la pepsine. LEVIN DE CHAPOTEAUT nourrit les malades, les convalescents, les vieillards et toutes personnes atteintes

d'Anemie par epuisement, Digestions difficiles, Degout des Aliments, Fie-vres, Diabete, Phthisie, Dyssenterie, Tumeurs, Cancers, Maladies du Fois et de l'Estomac.

Migraines-Maux de Tete GUARANA DE GRIMAULT & CIE.

Pharmaciens a Paris. Un seul paquet de cette poudre végétale et naturelle, delayee dans un peu d'eau sucree suffit pour faire disparaitre les Maux de Tete. Migraines ou Ne-vralgies les plus violents. Son action tonique lui donne une efficacite incontestable contre les Coliques.

Dans toutes les Pharmacies. Gros: Chez M. M. Lyman. Sons & Co, Montréal.

MALADIES DE POITRINE. SIROP D'HYPOPHOSPHITE DE CHAUX. de GRIMAULT & CIE.

Pharmaciens a Paris. Ce Sirop, universellement recomman-dé par les médecins, jouit d'une grande efficacité dans les maladies des BRON-CHES et du POUMON; il guerit les RHUMES, BRONCHITES et CATAR-RHES les plus opiniâtres, cicatrise les TUBERCULES du POUMON des PHTHISIQUES, et supprime les QUINTES DE TOUX INCESSANTES qui font le désespoir des malades. Sous son influence les SUEURS NOCTURNES cessent, l'appétit augmente et le malade recouvre rapidement la santé.

SANTALEMIDY

PHARMACIEN A PARIS. Supprime COPAHU, CUBEBE et INJECTIONS. Guerit en 48 heures les Ecoulements. Tres efficace dans les maladies de la vessie. il rend claires les urines les plus troubles.

Dans toutes les Pharmacies. Cros: Chez M. M. Lyman, Sons & Co., Montreal,

Dr Alex. F. D'Eschambault, DOCTEUR EN MEDECINE. LICENCIE DES PROVINCES DE OILEREC ET MANITORA. ROBINSON & CIE SIX - Magasins-Six

No. 402 Rue Principale, Winnipeg,

FONT ACTUELLEMENT UNE VENTE SPÉCIALE

D'Etoffes à Robe, Couvertes, Flanelles, Fourrures, Manteaux et Drap à Manteaux.

Nos cachemires de couleurs de 65 ets pour 50 ets. Nos cachemires de couleurs de 50 ets pour 40 ets. Nos cachemires tout laine de 45 ets pour 35 ets. Nos manteaux au prix contant. Nos couvertes, nouvelles marchandises au prix contant.

NOUS OFFRONS DES AVANTAGES SPÉCIAUX

DANS LE DEPARTEMENT des FOURRURES.

Articles de fantaisie de \$1.50 pour \$1.00.

L'occasion vous est aujourd'hui offerte d'acheter à des prix ridiculement bas. Une visite est sollicitée.

ROBINSON & CIE, 402 rue Principale.

NAP. MICHON.



Coin des rues Fort et Graham, Winnipeg, (BN FACE DE L'HOTEL SYLVAIN,)

SE CHARGERA DE TOUT OUVRAGE QU'ON VOUDRA BIEN LUI CONFIER.

M. Michon fait une spécialité du peinturage des voitures de toutes sortes. PEINTURE GARANTIE. TOUT OUVRAGE FAIT A PRIX REDUITS. 6m 19.11

L'OUEST.

On fabrique des étoffes, tweeds, flannelles, draps de lits, couvertes de laine sans mélange, laine à tricotter, mitaines, bas, chaussettes, etc., etc.,

DE GROS ET DE DETAIL.

Nous aurons constamment toutes les marchandises plus haut mentionnées de notre propre fabrique, que nous détaillerons aux prix de fabrique. Nous invitons le public à venir nous faire une visite. Des échantillons et des listes de prix seront envoyés par la poste, sur demande.

ON CARDE DE LA LAINE A DEMANDE.

Les plus haut prix sont payés au comptant pour de la laine. On échange aussi des marchandises pour de la laine.

La Cie. Manufacturiere de Laine de l'Ouest.

E. L. JOYAL,



Sellier et Harnacheur

363 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG, (Porte voisine de MM. Richard & Cle.) HARNAIS ET SELLES DE TOUTES DESCRIPTIONS.

Gros Harnais pour la Perme, de \$18.00 et plus. Harnais de Buggy, de \$10.00 et plus. Bourrure de Coton pour dedans de Collier, à \$1.25 la paire. Bourrures de Collier, de \$2.00 et plus.

BRIDES, GUIDES, LICOUX, SANGLES POUR COUVERTES, SNAPS, ETRILLES, BROSSES, FOUETS, ETC., AUX PLUS BAS PRIX.

Toute commande sera exécutée avec promptitude et exactitude. M. E. L. Joyal importe directement de Montréal, ce qui lui permet de vendre à bas

6m. 31.10.89

E. L. JOYAL.

PHARMACIE SAINT-BONIFACE

M. le Dr Lambert ayant fait l'acquisition de la "Pharmacie Saint-Boniface," connue Marchand de Tabac, Fruits, etc comme la pharmacie de MM. Fafard et Cie., tiendra comme par le passé toutes

MÉDECINES PATENTÉES. ARTICLES DE TOILETTE, PARFUMERIE, ETC., ETC.

- ESPÈCES DE

Le Dr Lambert tiendra ses bureaux à la pharmacie durant le jour et verra lui-même à ce que les prescriptions soient minutieusement remplies. Tout au Comptant.

La pharmacie sera ouverte le jour et la nuit et les dimanches. Dimanche-9 à 10, 12 à 1, 7 à 8. ino 15.3.88.

EAU MINERALE

DE SAINT-LEON ----EN VENTE CHEZ-

Richard & Cie., WINNIPEG.

LISEZ CE QU'EN PENSE MGR METHOT DU GRAND SÉMINAIRE DE QUEBEC.

Grand Séminaire, Québec, 19 Nov. 1889. N. E. LAFORCE, Ecr., gérant. Cher Monsieur,

Je m'en suis servi pendant plusieurs an-

nées, et j'en ai éprouvé beaucoup de bien.

mède contre la dyspepsie.

23 j 4 90

Je recommande beaucoup cette eau au pu-MGR E. METHOT.

WINNIPEG.

T. PELLETIER. BARBIER - COIFFEUR,

M. Pelletier a toujours en main un as-sortiment considérable de cigares de choix, tabacs, cigarettes, fruits, eaux gazeuses,

AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE.

HOTEL DE QUEBEC AVENUE TACHE,

SAINT-BONIFACE, MAN. GABRIEL ARIAL, Propriétaire. DE PREMIÈRE CLASSE.

Salles à diner et chambres à coucher bien tenues. Liqueurs choisies. Bonnes la 71189.

JOHN BEDARD Mecanicien Machiniste,

FABRICANT ET COMMERÇANT

Ouvrages en Fer et en Cui-

vre fondus.

C'est avec plaisir que je certifie que l'Eau Minérale Saint Léon est un excellent re- Reparation:-: de:-: Machines (Les machines à vapeur une spécialité.)

> PRIX MODÉRÉS. S'adresser aux bureaux de la Cie:

6m.27.9.88.

TOUT OUVRAGE EST GARANTI.

Pour fournir six magasins il faut des quantités très considérables de marchandises. Acheter beaucoup est avantageux non-seulement pour le

détailleur mais pour le MANUFACTURIER ET LE MARCHAND DE GROS.

Nous achetons au comptant là où l'on nous offre les plus grands avantages, et nous sommes toujours prêts à en faire bénéficier notre clientèle.

CHAUSSURES

Vendues à des prix plus bas que certains marchands peuvent acheter.

Venez nous voir SI VOUS VOULEZ FAIRE DES ACHATS AVANTAGEUX.

NOUS VENDONS AU COMPTANT. M. J. W. LACHAMBRE, si bien connu de notre clientèle française, est toujours à notre emploi.

332, 432, 470 Rue Principale, Winnipeg. SUCCURSALES A MORDEN, GLENBORO ET ARDEN, MAN.

AU MAGASIN BLEU!--AU MAGASIN BLEU!

Meilleur Marche que Jamais! habillements d'automne et d'hiver arrivent tous les jours, et les prix sont de

---MOITIE--plus bas qu'à tous les autres magasins de

hardes-faites de Winnipeg. Laine IL FAUT VOIR LES PRIX POUR LE CROIRE:

> Habillements d'étoffe du pays pour Habillements de bon tweed tout laine valant \$15.00 pour 9.50 Habillements valant \$18.00 pour Pantalons tout laine pour Pardessus en bonne étoffe du pays pour 6.50 Pardessus en tweed tout laine valant \$12.00 pour 7.50 Pardessus valant \$15.00

VENEZ EXAMINER ET JUGER PAR VOUS-MÉMES

Magasin Bleu - - 426 Rue Principale.

LA LOTERIE de la PROVINCE de QUEBEC

AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATURE. Etablie pour des sins d'utilité publique, telles que Centre d'Instruction et érection d'un grand édifice pour la Société St.-Jean-Baptiste de Montréal.

TIRAGES MENSUELS POUR L'ANNEE 1891 A PARTIR DU MOIS DE JANVIER : 14 Janvier, 11 Février, 11 Mars, 8 Avril, 13 Mai, 10 Juin, 8 Juillet, 12 Août, 9 Septembre, 14 Octobre, 11 Novembre, 9 Décembre.

3134

Valant

Demandez les circulaires,

la 20.8.90

Septieme Tirage Mensuel, 14 Janv 1891. NOMENCLATURE DES LOTS LOTS 1 Lot valant \$15,000- \$15,000 5,000-Valant \$52,740 2,500-2,500 1,250 -1,250 2 Lots 500-1,000 GROS LOT 250 -1,250 50 -1,250 25 - -2,500 200 15--3,000 500 10-5,000 Lots Approximatifis Le Billet, - \$1.00 2,500 15— 1,500 1,000 11 Billets pour \$10 4,995

S. E. LEFEBVRE,

81, RUE ST. JACQUES, MONTRÉAL, CANADA.

4,995

Gerant.

LOTERIE NATIONALE de COLONISATION

3134 Lots valant /

Sous le patronage de M. le Curé A. LABELLE. Au profit de l'Œuvre des Sociétés Diocésaines de Colonisation de la Province de Québec. Fondée en Juin 1884, sous l'autorité de l'Acte de Québec, 32 Vict., chap. 36.

Classe D.

LE 42ME TIRAGE MENSUEL AURA LIEU LE Mercredi, 21 Janv. 1891, à 2 hrs. P.M.

5.00

5,000.00

VALEUR DES LOTS \$80,000. Gros lot: Un Immeuble de \$5,000.00. NOMENCLATURE DES LOTS Immeuble de \$5,000.00 \$5,000.00 2,000.00 2,000.00 ,000.00 1,000.00 4 Immeubles 2,000 00 3,000.00 30 Ameublements 200.00 6,000.00 100.00 6,000.00 200 Montres d'or 50.00 10,000.00 1000 Montres d'argent 10,000.00 1000 Services de toilette

2307 lots valant \$50,000.00 \$1 00 le Billet.

Il est offert au porteur de tout numéro gagnant de lui payer en espèces le montant de son lot, moins une commission de dix pour cent. Les noms des gagnants ne sont pas livrés à la publicité à moins d'une autorisation spé-

Tirages, le 3me Mercredi de chaque mois. Le Secrétaire. A. A. AUDET.

Bureaux: 19, Rue St-Jacques, MONTREAL, Canada. 47 Rue Lombard, Winnipeg. jno.12.1.88.